

AKAI

GŁOŚNIK BLUETOOTH DJ-T5



PL- JĘZYK
INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL



Symbol pioruna ze strzałką w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika o obecności wewnątrz obudowy nieizolowanych elementów pod wysokim napięciem, które mogą być przyczyną porażenia prądem.

Symbol wykrzyknika w trójkącie równobocznym informuje użytkownika o ważnych instrukcjach dotyczących obsługi i konserwacji (serwisowania) urządzenia.

Środki ostrożności

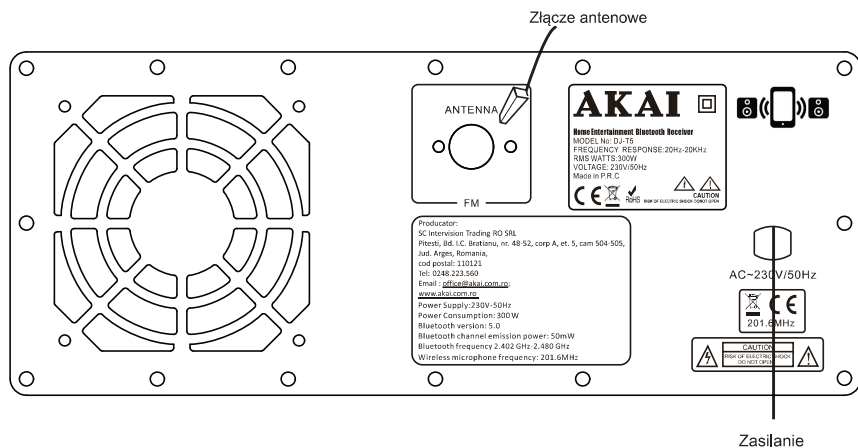
Uwaga: aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem, nie narażaj urządzenia na opady deszczu lub wilgoć.

UWAGI BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenie: Proszę zapoznać się z poniższymi informacjami, aby móc bezpiecznie korzystać z urządzenia.

1. Przeczytaj instrukcję obsługi:
proszę zapoznać się ze wszystkimi informacjami odnośnie sposobu działania i uwagami bezpieczeństwa przed uruchomieniem urządzenia.
2. Zachowaj instrukcję obsługi:
proszę zachować instrukcję zawierającą uwagi bezpieczeństwa i opis działania na przyszłość.
3. Zastosuj się do uwag w instrukcji obsługi:
proszę postępować zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.
4. Ostrzeżenia:
należy zastosować się do ostrzeżeń znajdujących się na urządzeniu oraz instrukcji obsługi.
5. Zasilanie:
należy podłączyć urządzenie do zasilania w sposób opisany w instrukcji obsługi.
6. Źródła ciepła:
należy trzymać urządzenie z dala od źródeł ciepła, np. grzejniki.
7. Okres bezczynności:
proszę odłączyć przewód sieciowy od zasilania w przypadku, gdy produkt nie będzie używany przez dłuższy okres czasu.
8. Serwisowanie:
produkt w poniższych przypadkach powinien zostać skierowany do naprawy serwisowej:
 - a. uszkodzona wtyczka lub przewód sieciowy;
 - b. na produkt upadł inny przedmiot lub rozlana została ciecz;
 - c. produkt został narażony na opady deszczu;
 - d. urządzenie nie działa prawidłowo.

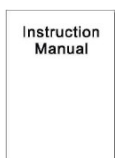
PODŁĄCZENIE



Akcesoria



Pilot zdalnego sterowania



Instrukcja obsługi



Antena FM



Kabel audio



Bezprzewodowy mikrofon



KARTA GWARANCYJNA



DEKLARACJA UE (EN&RO)

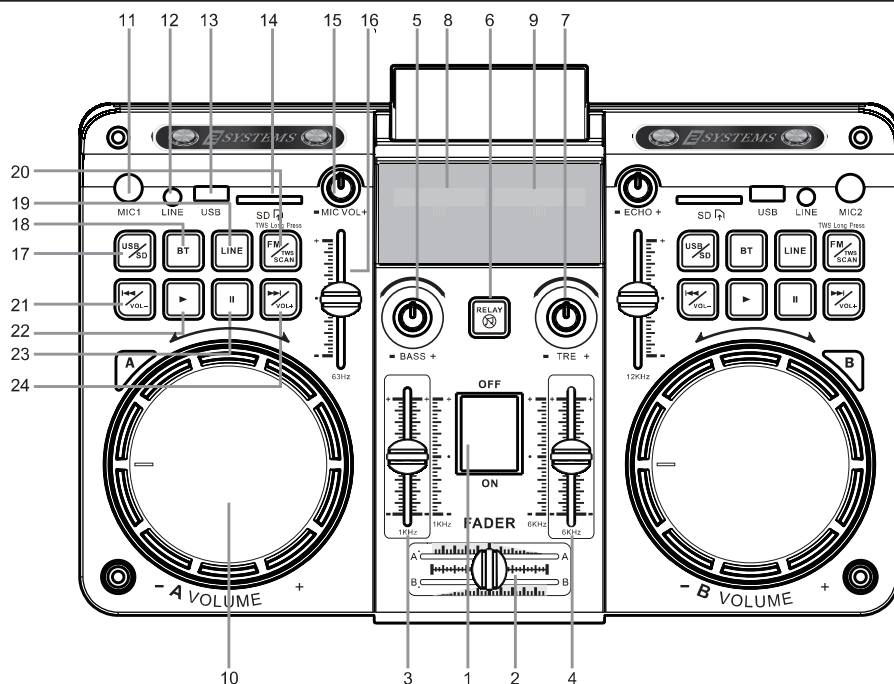


Uchwyt x2

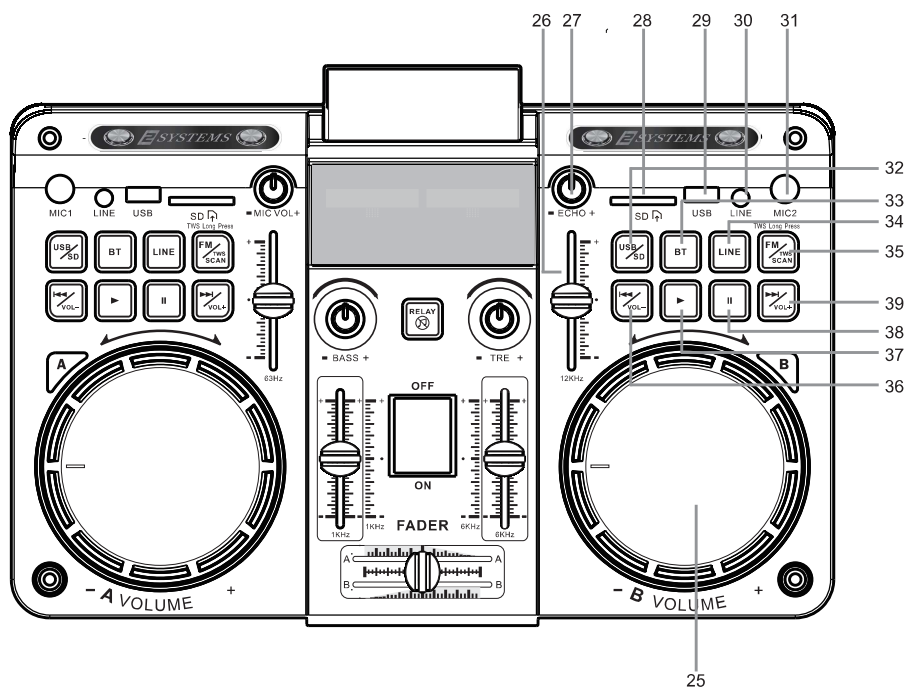


Wkręt x10

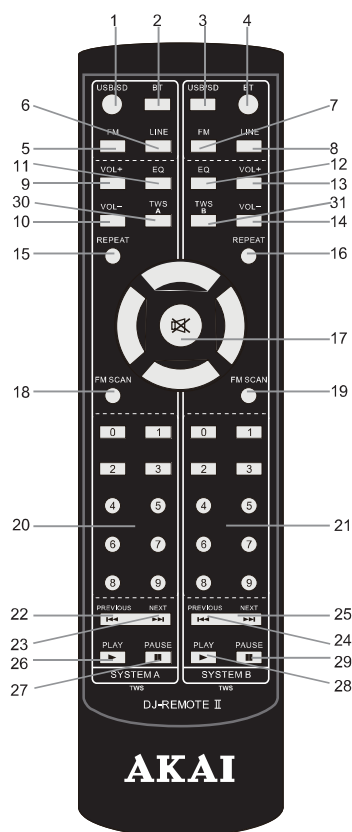
FUNKCJE PRZEDNIEGO PANELU



1. Zasilanie ON/OFF
2. Suwak systemu A/B
3. Korektor
4. Korektor
5. Regulacja poziomu niskich tonów/obniżanie
6. Wyciszenie dźwięku
7. Regulacja wysokich tonów/obniżanie
8. Wyświetlacz LED systemu A
9. Wyświetlacz LED systemu B
10. Pokrętko głośności systemu A
11. Wejście mikrofonu 1
12. Wejście liniowe systemu A
13. Port USB systemu A
14. Gniazdo kart SD systemu A
15. Regulacja głośności mikrofonu
16. Korektor
17. Przycisk USB/SD systemu A
18. Przycisk BT systemu A (nazwa urządzenia Bluetooth: DJ-T5 A)
19. Przycisk wejścia liniowego systemu A
20. System A wejście trybu FM/TWS
21. Przycisk poprzedni utwór, przytrzymanie zmniejsza poziom dźwięku systemu A
22. Przycisk odtwarzania systemu A
23. Przycisk pauzy systemu A
24. Przycisk następny utwór, przytrzymanie zwiększa poziom dźwięku systemu A



- 25. Pokrętło głośności systemu B
- 26. Korektor
- 27. Regulacja poziomu efektu echa
- 28. Gniazdo kart SD systemu B
- 29. Port USB systemu B
- 30. Wejście liniowe systemu B
- 31. Wejście mikrofonu 2
- 32. Przycisk USB/SD systemu B
- 33. Przycisk BT systemu B (nazwa urządzenia Bluetooth: DJ-T5 B)
- 34. Przycisk wejścia liniowego systemu B
- 35. System B wejście trybu FM/TWS
- 36. Przycisk poprzedni utwór, przytrzymanie zmniejsza poziom dźwięku systemu B
- 37. Przycisk odtwarzania systemu B
- 38. Przycisk pauzy systemu B
- 39. Przycisk następny utwór, przytrzymanie zwiększa poziom dźwięku systemu B



1. Przycisk USB/SD systemu A
2. Przycisk BT systemu A
3. Przycisk USB/SD systemu B
4. Przycisk BT systemu B
5. Przycisk radia FM systemu A
6. Przycisk wejścia liniowego systemu A
7. Przycisk radia FM systemu B
8. Przycisk wejścia liniowego systemu B
9. Zwiększenie głośności systemu A
10. Zmniejszenie głośności systemu A
11. Korektor systemu A
12. Korektor systemu B
13. Zwiększenie głośności systemu B
14. Zmniejszenie głośności systemu B
15. Funkcja powtarzania systemu A
16. Funkcja powtarzania systemu B
17. Wyciszenie dźwięku
18. Automatyczne strojenie kanałów systemu A
19. Automatyczne strojenie kanałów systemu B
20. Wybór ścieżki USB/SD systemu A
21. Wybór ścieżki USB/SD systemu B
22. Poprzedni utwór systemu A
23. Następny utwór systemu A
24. Poprzedni utwór systemu B
25. Następny utwór systemu B
26. Odtwarzanie systemu A
27. Pauza systemu A
28. Odtwarzanie systemu B
29. Pauza systemu B
30. System A wejście trybu TWS
31. System B wejście trybu TWS

CHARAKTERYSTYKA I SPECYFIKACJE

Charakterystyka:

1. Głośnik Bluetooth 2.0CH z tekstylnym wzorem
2. Na kółkach, dla większej liczby zajęć na świeżym powietrzu
3. Podwójne systemy, możesz odtwarzać dwa utwory jednocześnie, aby uzyskać efekt pogłosu
4. Wyświetlacz LED*2
5. Zasięg działania Bluetooth 10 metrów
6. USB/ SD *2
7. FM radio*2
8. Karaoke (mikrofon) *2
9. Z korektorem
10. Kontrola wysokich
11. Kontrola bass
12. Regulacja głośności * 2
13. Funkcja wejścia liniowego * 2, odpowiednia dla komputerów PC, MID, TV
14. i innych urządzeń audio
Pilot z wszystkimi funkcjami oraz panelem sterowania DJ
15. Uchwyt do transportu, łatwy w obsłudze

Specyfikacja techniczna:

• Zasilanie	230V/50Hz
• Pobór mocy	300W (1K0DB)
• Moc RMS	300W,4Ω
• Wersja Bluetooth	V5.0+BR+EDR+BLE
• Moc nadawcza kanału Bluetooth	50mW
• Częstotliwość Bluetooth	2,402 GHz- 2,480 GHz
• Zasięg Bluetooth	10m
• Częstotliwość FM	87.5-108 MHz
• Głośniki	12" woofer*2+ 1.5" tweeter*2
• Pasmo przenoszenia	20Hz-20KHz
• Częstotliwość mikrofonu bezprzewodowego	201.6MHz
• Moc transmisji w kanale mikrofonu bezprzewodowego	50mW
• Wymiary	392(L)*400(W)*1100(H)mm

On/Off

Naciśnij przycisk zasilania do pozycji „on”, aby włączyć głośniki, naciśnij przycisk do pozycji „off”, aby je wyłączyć.

Odtwarzanie muzyki z USB/SD:

1. Naciśnij przycisk zasilania do pozycji „on”.
2. Włóż źródło USB / SD do odpowiednich gniazd, a głośnik automatycznie odtworzy zapisaną muzykę.
3. W trybie odtwarzania naciśnij krótko przycisk Poprzedni lub Następny, aby wybrać utwory, które lubisz, naciśnij długo, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.
4. Krótko naciśnij przycisk Play / Pause, aby odtworzyć lub wstrzymać muzykę.

Uwaga: W trybie odtwarzania Bluetooth, wprowadzenie źródła USB/SD spowoduje rozłączenie funkcji Bluetooth i przełączenie na odtwarzanie muzyki z USB/SD. Krótko naciśnij przycisk BT, aby ponownie przełączyć się w tryb Bluetooth.

Ta sama operacja dla systemów A i B może obsługiwać oba systemy jednocześnie, aby uzyskać efekt pogłosu.

Radio FM:

1. W funkcji FM, przed użyciem w antenę FM, aby uzyskać najlepszy sygnał FM..
2. Obróć pokrętkę zasilania do pozycji „ON” i krótko naciśnij przycisk FM / SCAN, aby przejść do trybu radia.
3. W trybie radia naciśnij i przytrzymaj przycisk FM / SCAN, aby wyszukać kanał FM i zapisać go automatycznie.
4. Krótko naciśnij przycisk Poprzedni lub Następny, aby wybrać różne kanały, długo naciśnij ten sam przycisk, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność. Krótko naciśnij przycisk „Play / Pause”, aby wyłączyć głośnik.
5. Ta sama operacja dla systemów A i B może uruchomić oba systemy jednocześnie, aby uzyskać efekt pogłosu.

Funkcja wejścia liniowego:

W przypadku innych kompatybilnych urządzeń muzycznych lub odtwarzaczy MP3/MP4, użyj dołączonego kabla audio, aby połączyć gniazdo „Line Out” urządzenia z gniazdem „Line In” głośnika, a następnie ciesz się muzyką ...

Podczas korzystania z urządzenia zewnętrznego, przyciski odtwarzania/pauzy, głośności, poprzedni/następny mogą być sterowane z urządzenia zewnętrznego.

Ta sama operacja dla systemów A i B może obsługiwać oba systemy jednocześnie, aby uzyskać efekt pogłosu.

Karaoke:

Użyj dołączonego mikrofonu bezprzewodowego, aby korzystać z funkcji karaoke, lub użyj mikrofonu przewodowego (musisz go podłączyć). W przypadku mikrofonu przewodowego najpierw włóż go do gniazda, a następnie możesz używać. Ustaw głośność i echo mikrofonu, obracając odpowiednio pokrętkę MIC VOL i pokrętkę ECHO.

Korektor

Gdy głośnik odtwarza muzykę, wyreguluj cztery przyciski korektora (1KHz, 63Hz, 12KHz i 6KHz) zgodnie z poniższymi zasadami, aby uzyskać najlepszy efekt dźwiękowy:

1. Gdy główna głośność jest niska, korektory mogą być na wysokim poziomie.
2. Gdy główna głośność jest wysoka, korektory powinny być niskie.

Tony

Gdy głośnik odtwarza muzykę, przesunij przycisk tonów wysokich na panelu sterowania, aby dostosować głośność tonów wysokich. Aby osiągnąć harmonijny efekt i uniknąć zniekształceń, gdy główny poziom głośności jest niski, głośność tonów wysokich można podnieść, a gdy główna głośność jest wysoka, głośność tonów wysokich musi być niska.

Bass

Gdy głośnik odtwarza muzykę, przesunij przycisk basów na panelu sterowania, aby wyregulować głośność basów. Aby uzyskać harmonijny efekt i uniknąć zniekształceń, gdy główna głośność jest niska, można zwiększyć głośność basów, a gdy główna głośność jest wysoka, głośność basów musi być niska.

Głośnik Dual Bluetooth

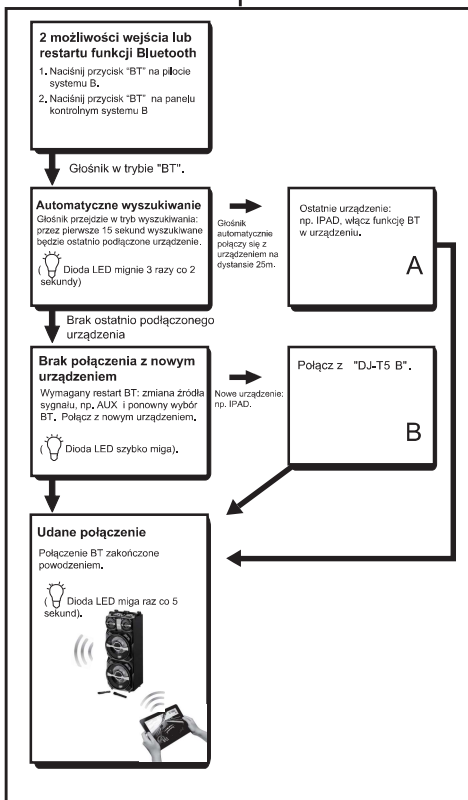
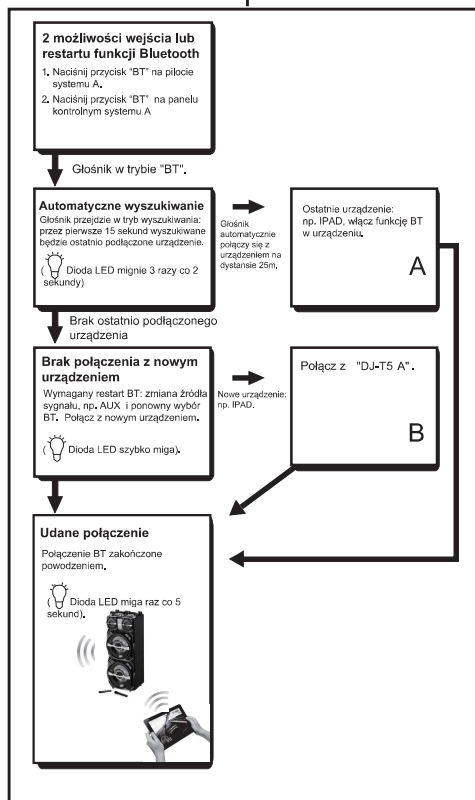


A

SYSTEM

B

SYSTEM





W trybie Bluetooth naciśnij i przytrzymaj przycisk „TWS” na panelu sterowania, aby uruchomić funkcję TWS.

Ta funkcja umożliwia jednoczesne podłączenie dwóch głośników Bluetooth do smartfona, zapewniając dźwięk stereo.

TWS może być używany tylko przez funkcję Bluetooth i nie będzie działać, jeśli głośnik jest ustawiony w trybie AUX lub w trybie USB / SD.

Aby pomyślnie nawiązać połączenie TWS w trybie Bluetooth, kanał A i kanał B powinny mieć taką samą nazwę.

Przykład:

DJ-T5 A ↔ DJ-T5 A

DJ-T5 B ↔ DJ-T5 B

DJ-T5 A ↔ DJ-T5 B (ŹLE)

DJ-T5 B ↔ DJ-T5 A (ŹLE)

Uwagi:

1. Domyślny poziom głośności jest poziomem maksymalnym.
2. Funkcja Bluetooth nie działa w przypadku połączenia telefonicznego, urządzenie tymczasowo rozłączy się od telefonu komórkowego po nawiązaniu połączenia i automatycznie połączy się ponownie po zakończeniu połączenia.

Ostrzeżenie:

- Nie używaj / nie przechowuj tego produktu w ekstremalnych warunkach temperatury.
- Produkt należy trzymać z dala od urządzeń generujących ciepło, takich jak kaloryfery, piekarniki itp.
- Aby chronić słuch i przedłużyć żywotność głośnika, unikaj słuchania z pełną głośnością.
- Do czyszczenia produktu używaj miękkiej, suchej szmatki. W przypadku uporczywych plam namocz szmatkę w czystej wodzie. Nie używaj żadnych produktów, które mogłyby rozpuścić farbę lub uszkodzić plastik.

UTYLIZACJA ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO

Ten symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że nie powinien być on wyrzucany razem z innymi odpadami domowymi. Proszę przekazać go do punktu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wraz z końcem jego użytkowania. Właściwa utylizacja pomaga uniknąć potencjalnie niekorzystnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi.

Aby odnaleźć najbliższy punkt zbiórki produktów:

- skontaktuj się z władzami lokalnymi,
- odwiedź stronę internetową www.mos.gov.pl.

Więcej informacji na temat właściwej utylizacji produktów uzyskasz u sprzedawcy.



Nr.INT 205

We, INTERVISION TRADING RO SRL, default importer (manufacturer), with registered office in Mosoaia Commune, Smeura Village, 8 Fagetului Alley, declare under sole responsibility that the following products:

Brand name: **AKAI**
Type: **DJ-T5**
Descriptions: **BOXA PORTABILA**
Lot: **22090XXX**

to which this declaration related is in conformity with the essential requirements of the following directives of the Council of the European Communities:

EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/30/EU
EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/35/EU
EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/53/EU
EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2011/65/EU

The products are compliant with the following standards:

EN 62368-1:2014+A11:2017	EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 62479:2010	IEC 62321-1:2013 ;
EN 50663:2017	IEC 62321-3-1:2013 ;
EN 301 489-1 V2.2.3:(2019-11)	IEC 62321-4:2013 ;
EN 301 489-17 V3.2.2 :(2019-12)	IEC 62321-5:2013 ;
EN 300 328 V2.2.2 : (2019-07)	IEC 62321-6:2015 ;
EN 300 422-1 V2.1.2 : (2017-01)	IEC 62321-7-1:2015 ;
EN 55032:2015	IEC 62321-7-2:2017 ;
EN 55035:2017	IEC 62321-8:2017
EN 61000-3-2:2019	

Certificate of conformity issued based on the Certificates EED32L00115702; EED31L001225; EED32L00115801; EED32L00115802; EED32L00115803; EED32L00115804; EED32L00115701; STS1907019W01 and SZXEC1901070101 of CENTRE TESTING INTERNATIONAL GROUP CO., LTD. Hongwei Industrial Zone, Bao'an 70 District, Shenzhen, Guangdong si SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd., SGS Bldg., No.4, Jianghao, Industrial Park, No.430, Jihua Road, Bantian, Longgang District, Shenzhen, CHINA.

Intervision Trading Ro SRL,

Signature: _____



Printed name and Position:

CIOBANU DORIN – GENERAL MANAGER

Date: 22nd of July, 2022

Place: Pitesti, Romania

DECLARATIE DE CONFORMITATE UE

Nr.INT205

Noi, Intervision Trading-RO SRL, avand sediul social in Com.Mosoia, Sat. Smeura, Aleea Fagetului, Nr.8, Jud.Arges, in calitate de reprezentant autorizat al marcii AKAI, implicit importator (producator) declaram pe propria raspundere ca:

Marca: **AKAI**
Model: **DJ-T5**
Descriere: **BOXA PORTABILA**
Lot: **22090XXX**

la care se refera aceasta declaratie, respecta cerintele de protectie cuprinse in urmatoarele documente normative :

EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/30/EU
EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/35/EU
EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/53/EU
EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2011/65/EU

fiind in conformitate cu urmatoarele standarde si norme de siguranta:

EN 62368-1:2014+A11:2017	EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 62479:2010	IEC 62321-1:2013 ;
EN 50663:2017	IEC 62321-3-1:2013 ;
EN 301 489-1 V2.2.3:(2019-11)	IEC 62321-4:2013 ;
EN 301 489-17 V3.2.2 :(2019-12)	IEC 62321-5:2013 ;
EN 300 328 V2.2.2 : (2019-07)	IEC 62321-6:2015 ;
EN 300 422-1 V2.1.2 : (2017-01)	IEC 62321-7-1:2015 ;
EN 55032:2015	IEC 62321-7-2:2017 ;
EN 55035:2017	IEC 62321-8:2017
EN 61000-3-2:2019	

Certificat de conformitate eliberat in baza certificatelor si rapoartelor de teste HK2012043683E si SiCT2012160135C, HK2012043683-SR/-1ER/-2ER/-3ER si SiCT2012160135R ale Shenzhen HUAK Testing Technology Co., Ltd. 1F, B2 Building, Junfeng Zhongcheng Zhizao Innovation Park, Heping Community, Fuhai Street, Bao'an District si Shenzhen SiCT Technology Co., Ltd. 4F, Building A, EDerH Industrial District, Fukang Community, Longhua Subdistrict, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

Intervision Trading Ro SRL,

Semnatura: _____



Numele si functia: CIOBANU DORIN – DIRECTOR

Data: 22 Iulie, 2022

Locul: Pitesti, Romania

